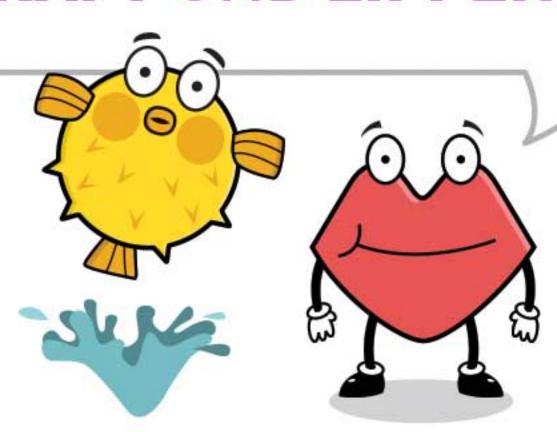


## VERBESSERT LIPPENKRAFT UND LIPPENSCHLUSS



www.myobrace.com





# Der *Lip Trainer*<sup>™</sup> wird zusammen mit anderen Apparaturen im *Trainer*- und *Myobrace*®-*System* verwendet.

Kinder, die gewohnheitsmäßig durch den Mund atmen, können ihre Lippen nicht ohne große Anstrengung der Lippenmuskeln schließen, was sich nachteilig auf das Kieferwachstum auswirkt.

Der *Lip Trainer*™ verbessert den Lippenschluss und hilft dabei, ihn zu halten; gleichzeitig kräftigt und dehnt er die Unterlippenmuskeln, um ihre Überaktivität während des Schluckvorgangs zu verringern.







Der Lip Seal Trainer wird zusammen mit dem Lip Trainer™ verwendet, um den Lippenschluss zu verbessern, die Lippenmuskeln zu kräftigen und die Unterlippenmuskeln zu dehnen und damit ihre Überaktivität während des Schluckvorgangs zu verringern.

#### **Doppelte Funktion**

Fungiert als Spannband am *Lip Trainer*™.

#### Lippenschluss-Trainer

Trainiert die Lippen, in der Ruheposition geschlossen zu bleiben. Erst zu verwenden, wenn der Gebrauch des *Trainingsplättchens* beherrscht wird.

#### Trainingsplättchen

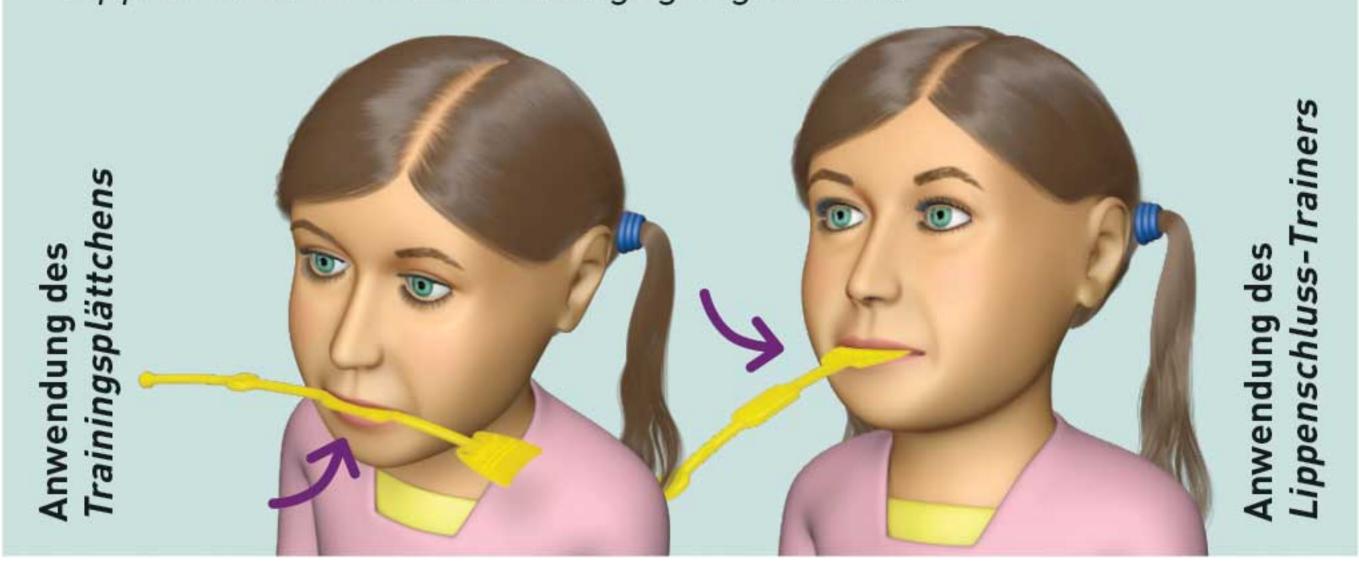
Kann am Anfang verwendet werden, um das Schließen der Lippen in Ruheposition zu trainieren.

EIGENSCHAFTEN

Der *Lip Seal Trainer* hat einen doppelten Verwendungszweck: Zum einen dient er als eigenes Übungsgerät, zum anderen als Spannband für den *Lip Trainer*™.

#### Lip Seal Trainer mit verschiedenen Funktionen

Der Lip Seal Trainer unterstützt das Üben des Lippenschlusses und verbessert die Lippenkraft. Er ist ein wichtiges Hilfsmittel bei der Korrektur der chronischen Mundatmung. Bei Kindern mit unzureichendem Lippenschluss und offener Mundhaltung ermöglichen zusätzliche Geräte den allmählichen Aufbau der Lippenkompetenz. Im ersten Monat kann als Ausgangsübung das Trainingsplättchen angewendet werden, bevor dann zum Lippenschluss-Trainer übergegangen wird.



Gebrauchsanweisung Lip Seal Trainer:

Es wird empfohlen, den *Lip Seal Trainer* zunächst zusammen mit dem *Myobrace®* anzuwenden.

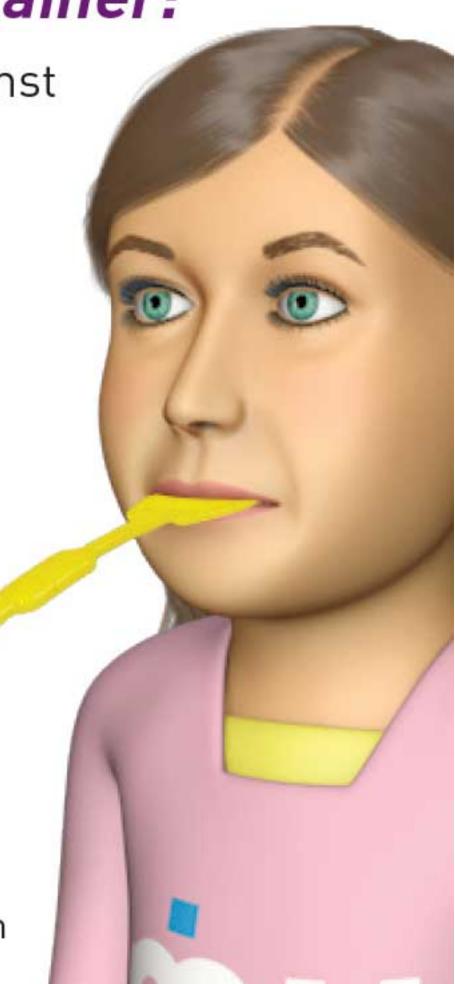
Den Lip Seal Trainer so zwischen die Lippen legen, dass das Ende die Myobrace®-Apparatur berührt, dann die Lippen locker schließen, um ihn festzuhalten.

10 Minuten zwischen den Lippen halten, dabei die *Myobrace®*-Apparatur im Mund behalten.

Die Myobrace®-Apparatur herausnehmen und den Lip Seal Trainer weitere 2 Minuten allein verwenden.

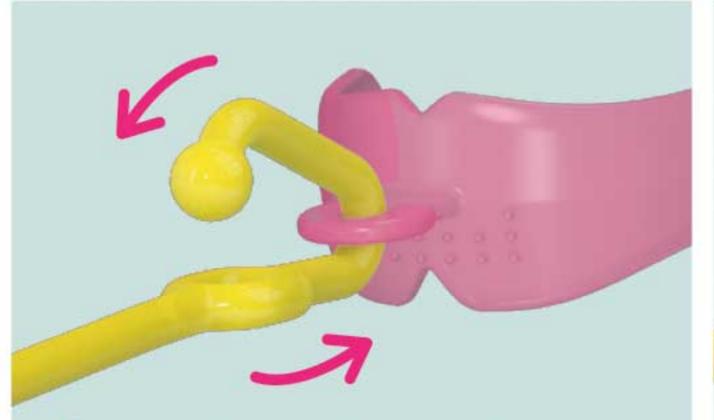
Zusätzlich zweimal täglich fünf Minuten mit dem *Lip Trainer*™ trainieren oder wie vom Behandler angegeben.

Diese Anleitung kann vom Behandler nach individuellen Bedürfnissen abgewandelt werden.



### Gebrauchsanweisung Lip Trainer™

Der *Lip Trainer*™ sollte zweimal täglich über fünf Minuten angewendet werden.

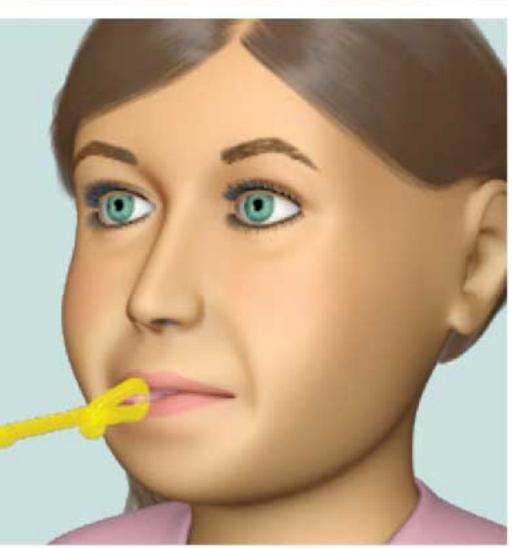


- Zum Befestigen am Lip Trainer™das Band durch das Loch in der Lasche am Lip Trainer™ schieben.
- - 2 Das Bandende durch das Loch im Band schieben und festziehen.
- 3 Den *Lip Trainer*<sup>™</sup> mit dem Lip-Bumper nach unten einsetzen.



Die Lippen über dem Lip Trainer™ schließen, das Band festhalten und waagerecht daran ziehen, dabei die Lippen fest zusammendrücken.

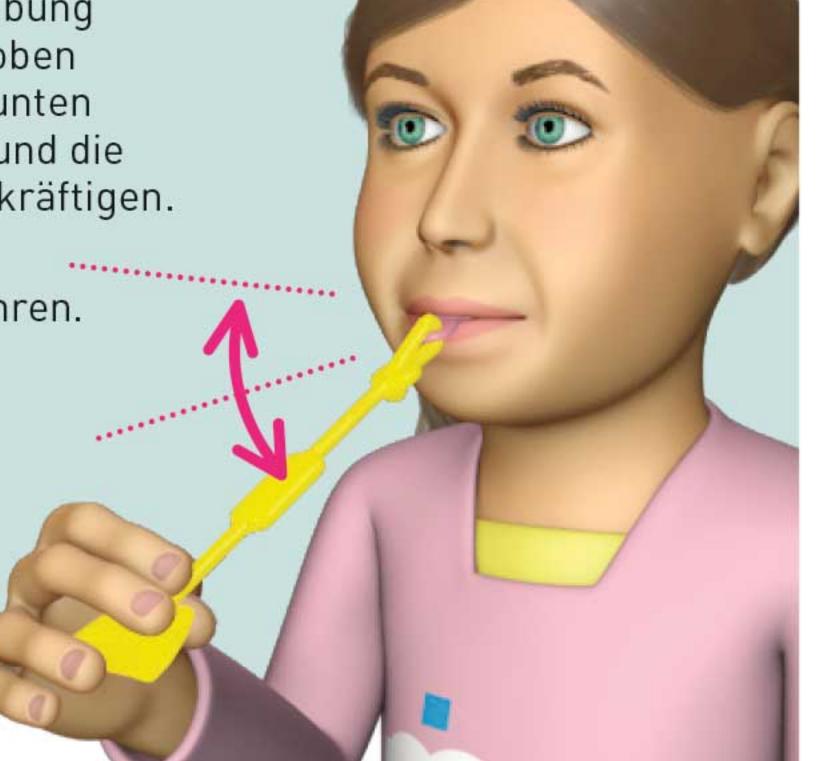
Wenn der *Lip Trainer*<sup>™</sup> herausfällt, wieder in den Mund setzen und nur so kräftig ziehen, dass die Lippen den *Lip Trainer*<sup>™</sup> festhalten können.



Zum Abwandeln der Übung das Band leicht nach oben und dann leicht nach unten ziehen, um die Ober- und die Unterlippe einzeln zu kräftigen.

Diese Übung fünf
Minuten lang durchführen.

ANWENDUNG ZWEIMAL TÄGLICH ÜBER FÜNF MINUTEN



## Lip Trainer™ und Lip Seal Trainer ergänzen das Myobrace®-System von MRC

Aktuelle Forschungsergebnisse zeigen, dass Mundatmung, eine falsche Zungenposition und falsches Schlucken zu schiefen Zähnen und einer unzureichenden Kieferentwicklung führen. Eine der besten Korrekturmöglichkeiten besteht darin, die Lippen geschlossen zu halten und durch die Nase zu atmen. Das *Myobrace®-System* behandelt die schlechten Angewohnheiten zwar, doch die meisten Kinder brauchen zusätzliche Übungen, um diese beiden Ziele zu erreichen.

Mit dem *Lip Trainer*™ werden die Lippenmuskeln gedehnt und gekräftigt, während der *Lip Seal Trainer* den Träger daran gewöhnt, die Lippen außer beim Sprechen stets geschlossen zu halten.

## Damit der Kiefer sich gut entwickeln kann, müssen die Lippen geschlossen bleiben.

Bei einem Kind, das durch den Mund atmet, entwickeln sich die Kiefer nicht wie vorgesehen, was zu einem längeren Gesicht und eng stehenden Zähnen führt. Medizinische Studien haben außerdem gezeigt, dass diese Angewohnheit zu schlafbezogenen Gesundheitsproblemen führt.

Wenn die Lippen geschlossen gehalten werden, unterstützt die Zunge das regelrechte Wachstum und die Lippen behindern nicht mehr das Wachstum des Unterkiefers. Der *Lip Trainer*<sup>™</sup> eignet sich für Patienten aller Altersstufen und wird in Kombination mit dem *Trainer* oder dem *Myobrace®-System* angewendet.

#### REINIGUNG:

Den Lip Trainer™ nach jedem Herausnehmen unter fließendem warmem Wasser reinigen. Zur ordnungsgemäßen Reinigung werden einmal pro Woche Myoclean™-Reinigungstabletten angewendet. Fragen Sie Ihren Zahnarzt nach Myoclean™, dem empfohlenen Reinigungsmittel für alle MRC-Apparaturen.

WARNHINWEIS: Kinder müssen während der Verwendung des Lip Trainer™ von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Lebensdauer: 6 Monate bei täglichem Gebrauch. Unabhängig von der Tragezeit nach 12 Monaten auswechseln.



Lip Trainer™ by Myofunctional Research Co.

Myofunctional Research Co. Australia:

44 Siganto Drive, Helensvale QLD 4212 Australia

Tel: +61 7 5573 5999

**USA Representative:** 

Myofunctional Research Co. USA 9267 Charles Smith Avenue, Rancho Cucamonga CA 91730 USA PO Box 2781, Rancho Cucamonga CA 91730 USA

Tel: +31 416 651 696

Tel: +1 866 550 4696

EC REP

European Representative:
Myofunctional Research Europe B.V.
Gompenstraat 21c 5145 RM Waalwijk The Netherlands
P.O. Box 718, 5140 AS Waalwijk The Netherlands

VOR DIREKTER SONNENEINSTRAHLUNG SCHÜTZEN C NICHT STERIL VOR

Für Einzelpatienten

GEBRAUCH REINIGEN

¾ CE

MYOFUNCTIONAL

INNOVATIVE DENTAL APPLIANCE

RESEARCH CO.

TECHNOLOGY AND EDUCATION